

KÖZSZOLGÁLATI TÖRVÉNYSZÉK

A Közzolgálati Törvényszék (első tanács) 2013. január 15-i ítélete — BO kontra Bizottság

(F-27/11. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közzolgálat — Szociális biztonság — Orvosi ellátással kapcsolatos szállítási költségek viselése — Nyelvi okok miatt felmerült szállítási költségek)

(2013/C 79/54)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: BO (Amman, Jordánia) (képviselők: L. Levi, M. Vandenburg és C. Bernard-Glanz ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: J. Currall és D. Martin meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Közzolgálat — A felperes által a fia, a házastársa és a saját maga vonatkozásában kért orvosi ellátásra vonatkozó engedélyt megtagadó alperesi határozatok megsemmisítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

1. A Közzolgálati Törvényszék megsemmisíti a Bizottság 2010. június 1-jei határozatait, amelyekben megtagadta a BO fiának szállításával és kísérésével kapcsolatban felmerült költségek viselését.
2. Az Európai Bizottság maga viseli saját költségeit, valamint köteles viselni a felperes részéről felmerült költségeket.

⁽¹⁾ HL C 186., 2011.06.25., 33. o.

A Közzolgálati Törvényszék (első tanács) 2013. február 5-i ítélete — Passet kontra Bizottság

(F-25/12. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közzolgálat — Díjazás — Napidíj — A biztosítás feltételei)

(2013/C 79/55)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Paul-Henri Passet (Brüsszel, Belgium) (képviselő: P. Pradal ügyvéd)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: J. Currall és G. Gattinara meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Közzolgálat — Azon határozat megsemmisítése iránti kérelem, amely megtagadta a felperes napidíjban való részesítését.

Az ítélet rendelkező része

1. A Közzolgálati Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. P.-H. Passet viseli saját költségeit, és köteles viselni az Európai Bizottság részéről felmerült költségeket.

⁽¹⁾ HL C 138., 2012.5.12., 36. o.

2013. január 3-án benyújtott kereset — ZZ kontra Europol

(F-1/13. sz. ügy)

(2013/C 79/56)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: ZZ (képviselő: J.-J. Ghosez ügyvéd)

Alperes: Európai Rendőrségi Hivatal (Europol)

A jogvita tárgya és leírása

Az Europol azon határozatának megsemmisítése, amelyben nem hosszabbította meg a felperes szerződését határozatlan időtartamra és az Europol kötelezése azon különbözet megfizetésére, amely egyrészt a felperest az Europolnál maradása esetén megillető díjazás, másrészt az általa ténylegesen felvett minden egyéb juttatás között áll fenn.

Kereseti kérelmek

— A Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg az alperes 2011. február 29-i azon határozatát, amelyben arról tájékoztatta a felperest, hogy nem hosszabbítja meg a 2012. május 31-én lejáró, határozott időre szóló szerződését;

-
- a Közszerzői Törvényesség kötelezze az alperest arra, hogy fizesse meg a felperesnek azon különbözetet, amely egyrészt a felperest az Europolnál maradása esetén megillető díjazás, másrészt az általa 2012. június 1-je óta ideiglenes alkalmazottként a díjazása helyett ténylegesen felvett díjazás, tiszteltdíj, munkanélküli támogatás és minden egyéb díjazást helyettesítő juttatás összege között áll fenn.
- a Közszerzői Törvényesség az Europol kötelezze a költségek viselésére.
-